

República Argelina Democrática y Popular
Ministerio de la Enseñanza Superior y de la Investigación Científica
Universidad Abdelhamid Ibn Badis-Mostaganem-
Facultad de Lenguas Extranjeras
Departamento de Lengua Española



Memoria de Fin de Máster en “historia y literatura hispánicas”

Título

El problema de la conversión forzosa de los moriscos granadinos de 1502.

Presentada por :

Beloufa Nassima

Miembros del jurado :

Presidente/a :

Director/a : Sra. Bessioud Nacera

Vocal :

Año académico : 2019-2020

Dedicatorias

Primero, dedico este trabajo a mis cariñosos padres quienes me han ayudado mucho y quienes me han dado la voluntad para llegar a realizar mi sueño.

Agradicimientos

En primer lugar, me gustaría agradecer mucho a Alah por haberme dado la fuerza y la voluntad para finalizar mi trabajo de investigación en su tiempo adecuado.

En segundo lugar, agradezco mucho a la buena causa de mi ser mis queridos padres quienes siempre están conmigo y a mi lado apoyándome en las malas y buenas y que nunca me dejaron sola.

En el final, ofrezco todos mis agradecimientos a mi directora Sra. Bessioud Nacera y le doy las gracias por su tiempo dedicado y agradezco mucho mi preferido profesor Dr. Malki Sofiane, por sus orientaciones, por sus lecciones y sus consejos que me ayudaron mucho en mi trabajo de investigación. Y a mis todos profesores de la universidad de Abdel Hamid Ibn Badis.

Índice

Introducción	01
Capítulo I : La caída de Granada, el último reducto musulmán	
1.1 Los musulmanes andalucés en la época de los Reyes Católicos.....	04
1.2 La conquista de Granada	04
1.3 Las capitulaciones de 1491.....	05
1.4 La política de los Reyes Católicos a cerca de los mudéjares granadinos.....	07
Capítulo II : La cristianización y la conversión forzosa	
2.1. La política talaveriana con los musulmanes granadinos y sus métodos.....	10
2.2 El Cardenal Fray Francixo Ximénez de Cisneros y su política contra los musulmanes granadinos.....	11
2.2.1 Sus métodos de la conversión y las consecuencias.....	11
2.2.2 La sublevación del Albaicín de 1500.....	13
2.2.3 La sublevación de las Alpujarras de 1501.....	13
2.3 El decreto de la conversión forzosa de 1502.....	14
La conclusión	16
Bibliografía	18
Los anexos	20

Introducción

Introducción

Durante la Edad Media España se caracterizó por la convivencia entre distintas culturas y diferentes religiones : la cristiana, la judía y la musulmana. Después de la reconquista cristiana se mantuvo una población musulmana que siguió practicando su religión, su lengua, sus tradiciones y sus costumbres ; se trata de un grupo social quien se designaron con el nombre de mudéjares y más tarde con el nombre de “moriscos ”.

1492 representa una fecha muy importante que es la caída del último estado musulmán peninsular : el Reino de Granada que subraya el fin de la presencia islámica en al- Ándalus y apartir de esta fecha aparecieron rapidamente varios problemas contra los musulmanes quienes quedaron en España. Uno de estos problemas fue el de la conversión forzosa de los musulmanes granadinos de 1502.

El tema morisco especialmente la conversión forzosa por la Península Ibérica fue tanto un fenómeno social como religioso. Y como hispanistas nos hemos interesado mucho por tratar este tema de la conversión de los musulmanes granadinos, y según nuestras lecturas y estudios desde el primer curso en la universidad hasta hoy día y además de la disponibilidad de las fuentes que nos ayudan mucho, nos hemos interesado a estudiar los acontecimientos y hechos históricos de este tema para presentarlos en nuestra investigación que toca un lado importantísimo de la historia de los musulmanes que quedaron en España en el siglo XVI.

Así, hemos intentado saber los acontecimientos históricos que han vivido los musulmanes, demostrar y ofrecer a los lectores una visión comprensiva de la dura vida de los musulmanes granadinos en aquel periodo. Además queremos conocer la reacción de los musulmanes después de la conversión forzosa de 1502. Hemos delimitado nuestro campo de investigación en el siglo XVI. Y en este trabajo de investigación nos hemos basado sobre varias documentaciones tanto libros como artículos de revistas de las cuales hemos aprovechado.

Pues este tema de la conversión forzosa de los musulmanes granadinos ha sido tratado de modo general por varios autores como el autor Julio Caro Baroja en su obra de *los moriscos del Reino de Granada* quien ha analizado este punto del problema religioso de los moriscos en la primera parte de su primer capítulo y este libro nos ha servido mucho en la elaboración de nuestra investigación.

Por un lado, cabe resaltar y dar a conocer los trabajos del historiador Luis Fernand, Bernabé Pons quien fue un director de la revista de *Shark al-Ándalus*, sus estudios sobre los mudéjares y sobre los moriscos y su libro de *Los moriscos conflicto, expulsión y diáspora*, nos ha servido mucho especialmente su primer capítulo que nos ofrece muchas informaciones como nos da a conocer quienes son los moriscos, su conversión forzosa en general y la de los granadinos en particular con detalles sobre los orígenes y consecuencias de la conversión de 1502, no olvidamos sus representantes de este problema religioso.

Por otro lado, la historiadora Yolanda Quesada, Morillas en su artículo de los moriscos del Reino de Granada : su expulsión y el consejo de la población que fue publicado en 30 de octubre de 2008, nos ofrece y nos da todo el detalle sobre los moriscos granadinos desde la conquista de Granada hasta la expulsión de los moriscos. Pero nos interesamos solamente por las primeras páginas de su artículo que nos ayuda mucho en nuestra investigación porque trata puntos de suma importancia tales como las capitulaciones de la entrega de Granada y las etapas de la conversión forzada con los reyes católicos y el Cardenal Cisneros. Este trabajo nos deja plantear la problemática siguiente :¿ Cómo fue la reacción de los moriscos granadinos después de la conversión forzada de 1502 ?

Con el método analítico, intentamos contestar a esta problemática tomando en cuenta la objetividad, el contexto, los hechos históricos y las condiciones de la España en el siglo XVI. Y nuestra investigación se desarrollo bajo la forma de dos capítulos :

El primer capítulo : *La caída de Granada, el último reducto musulmán*, será dedicado a la caída de Granada en 1492 desde la conquista de esta última luego las capitulaciones de 1491 hasta la política usada por los Reyes Católicos acerca de los musulmanes granadinos.

El segundo Capítulo : *La cristianización y la conversión forzada*, en sus páginas se hablará sobre las políticas y los métodos usados por Talavera y el Cardenal Francisco Ximénez de Cisneros para convertirse a los musulmanes granadinos y luego se tratará las sublevaciones del Albaicín y de las Alpujarras, y se terminará con el decreto de la conversión forzada de 1502.

Capítulo I

Capítulo I :La caída de Granada, el último reducto musulmán

España ha conocido la convivencia entre tres grandes culturas y diferentes religiones : La cristiana, la judía y la musulmana, desde el siglo VIII con el inicio de la presencia árabe en la Península hasta el siglo XV, Con el fin de la reconquista y la expulsión de los judíos en 1492.

1.1 Los musulmanes andalucés en la época de los Reyes Católicos

El problema de al-Ándalus se ha relacionado con España durante la época de los Reyes Católicos. España en aquel momento ha buscado con fuerza su unidad religiosa y territorial, y después la guerra entre los musulmanes y los cristianos comenzó con una mayor cantidad como indica Rodrigo : “La conquista no se hizo toda a sangre a fuego : la habil política del rey Fernando intervino constante y eficazmente para conseguir las rendiciones”¹

1.2 La conquista de Granada

Granada tiene una historia muy larga y particular desde el siglo XIII dentro de España, el último estado de su poder musulmán políticamente independiente durante siglos, esta última va a ser el único camino para los mudéjares dispersos por todos los reinos hispanos².

Isabel y Fernando tomaron las riendas de la conquista y mostraron toda su tenacidad para la consecución de sus objetivos.³

En primera fase, habian varias hostilidades y enfrentamientos entre 1481 y 1482 contra Muley Hacén por Parte de los Reyes Católicos como dice la historiadora Isabel Enciso :“Los reyes Católicos sufrieron un duro revés en la Alarcía pero supieron pronto aprovechar las fisuras internas de la familia real y establecieron acuerdos para derocar a sus padres, el sultán Muley Hacén.”⁴

Y en la segunda fase de 1484 a 1487 ya había caído en poder de los Reyes Católicos todo el Oeste del Reino como Loja, Ronda y Málaga y después Boabdil prometió entregar Granada, pero ni podía rendir la capital contra la voluntad de sus habitantes ni someter al Zagal⁵, también nos acuerda la historiadora Isabel Enciso en su texto :“la contienda se concentró en la parte Occidental del Reino y se

¹Gaspar Remiro, Rodrigo., “Granada en poder de los Reyes Católicos : primeros años de su dominación”, en *Revista del Centro de estudios históricos de Granada y su Reino*, Granada,1988, Pág.216.

² Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, conflicto, expulsión y diáspora*, [S. A], Pág.20.

³ Fuente electrónica, [www.dialnet.es/la conquistade.Granada](http://www.dialnet.es/la_conquistade.Granada).

⁴ Muñumer, Isabel Enciso Alonso., *Los reyes católicos*, Akal, Madrid,2001, Pág.26

⁵Ídem.

Conquistaron los territorios de Ronda y su seranía, La Vega granadina, Loja y Málaga y se renovaron los acuerdos con Boabdil, este último tomó Granada y prometió devolverla cuando su tío fuerte derrotado.”⁶

Y en la última fase, se rindieron las plazas del sector Oriental del reino granadino : Baza, Almería y al final sólo quedaba Granada.⁷

1.3 Las Capitulaciones de 1491

Cuando todos los países tales como Loja, Málaga y Ronda solamente quedaba Granada, las perspectivas de un asedio interminable impulsaron a los consejeros de Boabdil a solicitar la rendición y así nos cuenta Yolanda Quesada que hermano de Boabdil dijo : “entregale a Granada cumple la palabra de grado, porque si no la cumples de grado, la has de cumplir por fuerza”⁸, conscientes de su fuerza estratégica, los granadinos propusieron a los castellanos unas condiciones favorables para ellos. Querían ser tratados igual a igual y así las capitulaciones otorgadas a los musulmanes del Reino de Granada Cuando éstos se rindieron. Y estas capitulaciones fueron firmadas el 25 de noviembre de 1491 en Santa Fe.⁹ Y según eso Gaspar nos dice :

“Que los moros podrán mantener su religión y sus propiedades, que los moros serán Juzgados por sus jueces bajo su ley, que no llevarán identificaís que delaten que son moros como las capas que llevan los judíos. Que no pagarán más tributos a los r Reyes Católicos que el quo pagaba a los moros. Que podrán conservar todas sus armas salvo las municiones de pólvora. Que se representará y no se tratará como renegados a ningún católico que se haya vuelto moro que los reyes sólo pondran de gobernantes gente que trate con respeto y amor a los moros y éstos faltasen en algo serían inmediatamente sustituidos y castigados. Que los moros tendrán derecho a gestionar su educación y la de sus hijos ”.¹⁰

En otras palabras que este tratado puso fin a las guerras de Granada y los Reyes Católicos fueron muy generosos con los musulmanes y habían prometidos de no tocar la libertad religiosa, libertad personal y también la conservación de sus propiedades, armas y representaron sus mezquitas, escuelas y dejan los musulmanes libres, vivir y practicar sus ceremonias, sus buenos costumbres y tradiciones. Estas capitulaciones eran muy generosas y eran las últimas de toda una

⁶Ídem.

⁷ González palencia, Ángel., *Historia de la España musulmana*, Barcelona, 2005, Pág.14.

⁸ Quesada Morillas, Yolanda., “Los moriscos del reino de Granada...” Art.cit, Pág.3.

⁹ Ídem.

¹⁰ Gaspar Remiro, Rodrigo., “Granada en poder de los Reyes Católicos...”Art.cit, Pág.17.

serie que se habían ajustadas con distintas ciudades a finales del sigloXV, y querían construir asimismo el último eslabón de los pactos mudéjares que controlaban de los musulmanes granadinos. Y su espíritu de tales capitulaciones eran de preservar las estructuras sociales, jurídicas y religiosas de los musulmanes granadinos, y por eso estos últimos pasaban a ser súbditos cristianos con las garantías de una amplia generosa autonomía, así Luis Fernand dijo en su texto una parte de las capitulaciones referidas a Granada :

“Primeramente, que el rey moro y los alcaides y alfaquí, cadís, meftís, alguaciles y sabios, y los caudillos y hombres buenos, y todo el común de la ciudad de Granada y de su Albaicín y arrabales, darán y entregarán á sus altezas à la Persona que mandaren, con amor, paz y buena voluntad, verdadera en trato y en obra, dentro de cuarenta días primeros siguientes, la fortaleza de la Alhambra y Alhizán, con todas sus torres y puertas, y todas otras fortalezas torres y puertas de la ciudad de Granada y del Albaicín y arrabales que salen al campo, para que las ocupen en su nombre con su gente y a su voluntad, con que se mande á las justicias que no consientan que los cristianos suban al muro que está entre el Alcazaba y el Albaicín, de donde se desubren las casas de los moros, y quasi alguno subiere, sea luego castigado con rigor... Que sus altezas y sus sucesores para siempre jamás dejarán vivir al rey Abí Abdilehi y á sus alcaides, cadís, meftís alguaciles, caudillos y hombres buenos y á todo el común, chicos y grandes, en su ley, y no les consentirán quitar sus mezquitas ni sus torres ni los almuédanos, ni les tocaránen los los habices y rentas que tienen para ellas, ni les perturbarán los usos y costumbres en que están. Que no les tomarán ni consentirán tomar agora ni en ningún tiempo para siempre jamás, las armas ni los caballos, excepto los tiros de pólvora chicos y grandes, los cuales han de entregar brevemente... Que todos los moros, chicos y grandes, hombres y mujeres, así de Granada y su tierra como de la Alpujarra y de todos los lugares, que quisieren irse á vivir á Berberia o a otras partes donde les pareciere, puedan vender sus haciendas, muebles y raíces, de cualquier manera que sean, á quien y como les pareciere... Que no mandaráa sus altezas el príncipe don Juan su hijo, ni los que después dellos sucedieren, para siempre jamás, que los moros que fueren sus vasallos traigon señales en los vestidos como los traen los judíos. Que no consentirán que los cristianos entren en las mezquitas de los moros donde hacen su zalá sin licencia de los alfaquí, y el que de otra manera entrare será castigado porello.”¹¹.

¹¹ Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, conflicto...* Op.cit, pág.23. Véase el documento integral en los anexos. Anexo nº1.

Pues, el desempeño completo de las capitulaciones acordadas con las autoridades musulmanas granadinas propiciaba, de hecho, un amplio grado de conservación de los modos de vida anteriores de los granadinos, dentro de un espíritu ya establecido secularmente.

1.4 La política de los Reyes Católicos a cerca de los mudéjares granadinos

Después de la entrega de Granada, los Reyes Católicos comenzaron una labor de la unificación del territorio y de la religión de la Monarquía Hispánica, y terminaron con todo lo musulmán y lo árabe, decidieron hacer y comenzar a la conversión de los mudéjares, una labor de un personaje de suma importancia en la política de los Reyes Católicos, el Cardenal Francisco Ximénez de Cisneros,¹² un estadista español, y el confesor de la reina Isabel y con los Reyes Católicos obligando a los musulmanes granadinos de recibir el agua del bautismo y así nos lo demuestra Luis de Mármol Cavajal :

“Cuando los Reyes Católicos hubieron ganado la ciudad de Granada y los lugares de aquel reino, algunos prelados otras personas religiosas les pedieron con mucha instancia que, pues nuestro señor les había hecho tan señaladas mercedes en darles una victoria como aquella, como celosos de su honra y gloria, diesen orden en que se proseguiese con mucho calor en desterrar el nonbre y la seta de Mahoma de toda España mandando que los moros rendidos que quisiesen quedar en la tierra y que no se quiesesen bautizar vendiesen sus tierras y fuesen a berberia ”.¹³

Sin embargo, para las dos Monarcas, era una guerra religiosa mostrando al mundo que muy católicos y defensores de la fe católica, y que la existencia de esos mudéjares en el territorio peninsular terminó y por esta razón decidieron la creación del Tribunal de la Inquisición en el año 1478, pues, el estado de opinión de los españoles después de la caída de Granada se cambió y pedían a que los judíos se expulsasen del territorio para dar un paso más a la unificación religiosa. Para Fernando e Isabel se proponían afianzar la unidad política por medio de la unidad religiosa,

¹² Cisneros es una persona muy famoso en la historia medieval, nació en 1436 en Torrelaguna, recibiendo en el bautismo el nombre de Gonzalo. La primera formación la recibió en Roa, de manos de un tío clérigo, de allí pasó a estudiar a Alcalá luego a Salamanca donde obtiene el grado de Bachiller en Derecho, trasladado a Roma, se enfrentó al arzobispo carillo, quien lo mandó encarcelar. En 1484 se produce un cambio radical en su vida y se convierte con el nombre de Fray Francisco, en miembro de la rama observante de los franciscanos. En 1492 se convirtió en confesor de la reina Isabel y en 1494 vicario provincial en Castilla : y otra síntesis de su vida en la obra de Fernández Collado, Antonio., *Historia de la iglesia en España Edad Moderna*, Instituto Teológico San, Toledo, 2007, Págs ,227-231.

¹³ Mármol Carvajal, Luis de., *Historia del rebelión y castigo de los moriscos del Reino de Granada*, Atlas, Madrid, 1946 Pág. 153.

pero había encuato a las leyes empleadas por el Santo Oficio de la Inquisición y usaban la tolerancia para conseguir la conversión de los mudéjares.

Poco a poco los Reyes Católicos realizaron la unidad religiosa de la Monarquía, se han dirigido a la elección de otras dos personas como nos dice Julio Baroja : “ y las dos personalidades cristianas más destacadas a las que se encargó en un principio de gobierno del reino y la Ciudad don Iñigo López de Mendoza, Conde de Tendilla, Primer alcaide y capitán general de Granada y Fray Hernando de Talavera su Arzobispo, parecían estar aparte de que eran tolerantes y de carácter apacible”.¹⁴

En otras palabras, después de la realización de la unidad religiosa de la Monarquía Hispánica por los Reyes Católicos, empezó el desempeño de las dos personas : Fray Francisco Ximénez de Cisneros y Fray Hernando de Talavera para convertirse a los mudéjares a la fe católica.

¹⁴ Caro Baroja, Julio., *Los Moriscos del Reino de Granada*, Ensayo de historia social, Granada, 2000, Pág 47.

Capitulo II

Capítulo II : la cristianización y la conversión forzosa

Después de la caída de Granada, el último reino musulmán, aparecieron muchos problemas contra los musulmanes granadinos que tocan un lado muy importante de la religión, y los representantes que fueron encargados de este problema fueron : Talavera y el Cardenal Cisneros¹⁵.

2.1. La política talaveriana con los musulmanes granadinos y sus métodos

Los Reyes Católicos después de su entrada en Granada comenzaron una labor de conversión de los musulmanes granadinos por métodos pacíficos, y decidieron encomendar al primer Arzobispo de Granada Fray Hernando de Talavera, él fue encargado de convertir a los mudéjares granadinos a la fe católica.¹⁶ Este último se dedicó a su cometido con gran entrega : pidió a sus clérigos de aprender el árabe para facilitar el adoctrinamiento de esa minoría y hasta él mismo quien quería aprender la lengua que ha mencionada, también predicaba con mansedumbre y bondad, hasta el punto que los musulmanes granadinos le llamaban “el santo alfaquí”¹⁷.

Y gracias a esa política por su parte hacía los mudéjares Mármol Carvajal dijo : “Estos iban a oír las cosas de la fe de Dios sin ser llamados, por otra parte el Arzobispo de Granada, mando a construir cosas particulares llamadas cosas de la doctrina donde había predicados y enseñadores de la fe católica”¹⁸, y también el historiador Bernabé Pons nos dijo que : “Talavera intentó convencer a los mudéjares granadinos por la persuasión intelectual y sin acudir jamás al forzamiento. Él será el primer que inste a los clérigos encargados de la evangelización a que aprendan el árabe y conozcan el islam.”¹⁹

Talavera aplicó esta política, intentaba mostrar a los mudéjares la fe católica, mediante buenos tratamientos, buenos métodos y una buena convivencia entre ellos y los cristianos para evitar cualquier conflicto o guerra entre ambos. Sin embargo, en aquel tiempo los mudéjares seguían poseyendo las armas y cualquier mal tratamiento iba a encender una guerra , algo que evitaban los Reyes para vocalizarse más en conquistar otras tierras y poner a toda España bajo su dominio e intentar convencer la fe católica con buena comunicación doméstica que va atener con los cristianos

¹⁵ Caro Baroja, Julio., *Los moriscos del Reino... Op.cit*, Págs.47-48.

¹⁶ Mármol Carvajal, Luis de., *Historia del rebelión... Op.cit*, Pág.112.

¹⁷ Quesada Morillas., Yolanda., “Los moriscos del reino de Granada...” Art.cit, Pág.02.

¹⁸ Ídem.

¹⁹ Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, conflicto... Op.cit*, Pág.24.

viejos, esta política no fue aceptada por los cristianos y estos últimos ponían en duda la capacidad de erradicar lo musulmán.

2.2 El Cardenal Fray Franciso Ximénez de Cisneros y su política contra los musulmanes granadinos

Talavera será siempre un buen defensor de la comunidad musulmana de Granada, y su labor va a atraer las simpatías de la población mudéjar.

Pues, en julio de 1499 los Reyes Católicos visitaron la ciudad y se asombraron del aire tan musulmán que aún consevaron la ciudad, incluso en sus vestidos y costumbres, por eso Fernando y Isabel decidieron llamar a Fray Francisco Ximénez de Cisneros, el confesor de la reina Isabel y desde 1495 el Arzobispo de Toledo llegando a Granada, así terminó la época de Talavera y inició la de Cisneros con su misión que era la cristianización del Reino recién conquistado apartir de 1499.²⁰

Cisneros era más duro, y la tarea de persuadir era con más dureza con la presión a la conversión de los mudéjares granadinos. Él comenzaría a forzar las conversiones mediante un plan de tres puntos : el primer punto es devolver a la fe católica a los elches²¹o renegados católicos convertidos al islam, y según Bernabé Pons : “Cisneros comenzó con los elches, descendientes de cristianos que en otro tiempo habían abrazado al islam, a los que en clara contravención a las capitulaciones se quería obligar a comportarse como cristianos.”²²El segundo punto es presionar a los jefes musulmanes para fomentar la conversión, y así Quesada Morillas dice: “su objetivo serálos alfaquíes de la población, a quienes atraía e intentaba convencer.”²³ Y el tercer e el último punto es presentar al pueblo el ejemplo de los jefes convertidos,²⁴ estos medios de presión fueron efectivos para el Cardenal Cisneros.

2.2.1 Sus métodos de la conversión y las consecuencias

Cisneros pretendió convitirse a los musulmanes granadinos de un modo rápido y sistemático, utilizando métodos muy duros para cumplir su objetivo, pues fueron varios miles de los musulmanes que recibieron el agua del bautismo, convirtiendos en católicos²⁵, y apartir de eso nos

²⁰ *Ibíd*, págs. 26-27.

²¹ Los elches es un nombre que fue dado a los descendientes de cristianos que se han convertidos al islam en aquel periodo.

²² Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, conflicto...* Op.cit, pág.29.

²³ Quesada Morillas, Yolanda., “los moriscos del Reino de Granada...”Art.cit, pág.4.

²⁴ Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, conflicto...* Op.cit, Pág.29

²⁵ Disponible en www.dialnet.es la conversión, de los moriscos.

dice Caro Baroja: “aún que cada uno de los musulmanes debió pasar por la pila bautismal para recibir el agua y su nombre cristiano, en efecto, tuvo que ser el de conversiones simultáneas en masa.”²⁶ Y además del bautismo Cisneros dió el orden de quemar todos los libros árabes de contenido religioso como libros del Corán, todos los cuales fueron quemados en una plaza de Bibarambla en Granada y tomó los libros científicos y los envió a la universidad de Alcalá, como escribió Ángel González sobre eso : “Cisneros con exageración celo, hasta llegó a quemar en la plaza de Bibarambla varios libros escritos en árabe y llevando otros libros científicos a la universidad de Alcalá.”²⁷

La mayor parte de los musulmanes, sin embargo, continuaron manteniendo su lengua, sus costumbres y su antigua religión. Indicio de ello son los textos aljamiados, escritos en romance pero con grafía árabe. He aquí como veía el historidor coetáneo, Luis del Mármol Carvajal, a los moriscos :

“Si con fingida humildad usaban de algunas buenas costumbres morales en sus tratos, comunicaciones y trajes, en lo interior aborrecían el yugo de la religión católica romana, y de secreto se doctrinaban y enseñaban unos a otros en los ritos y ceremonias de la secta de Mahoma. Esta mancha fue general en la gente común, y en particular hubo algunos nobles de buen entendimiento que se dieron a las cosas de la fe, y se honraron de ser y parecer católicos romanos, y destos tales no trata nuestra historia. Los demás, aunque no eran moros declarados, eran herejes secretos, faltando en ellos la fe y sobrando el bautismo, y cuando mostraban ser agudos y resabidos en su maldad, se hacían rudos e ignorantes en la virtud y la doctrina. Si iban a oír misa los domingos y días de fiesta, era por cumplimiento y porque los curas y beneficiados no los pensasen por ello. Jamás hallaban pecado mortal, ni decían verdad en las confesiones. Los viernes guardaban y se lavaban, y hacíanla zalá en sus casas a puerta cerrada, y los domingos y días defiesta se encerraban a trabajar. Cuando habían bautizado algunas criaturas, las lavaban secretamente con aguacaliente para quitarles la crisma y el óleo santo, y hacían sus ceremonias de retajarlas, y les ponían nombres de moros ; las novias que los curas les hacían llevar con vestidos de católicos para recibir las bendiciones de la Iglesia, las desnudaban en yendo a sus casas y vistiéndolas como moras, hacían sus bodas a la morisca con instrumentos y manjares de moros.”²⁸

²⁶Caro Baroja, Julio., *Los moriscos del Reino...* Op.cit, Pág .48.

²⁷ González Palencia, Ángel., *Historia de la España...* Op.cit, pág. 119.

²⁸ Mármol Carvajal, Luis de., *Historia de Rebiión...* Op.cit, Pág. 152.

Y después de eso, ha tomado todos los niños para obligarlos de convertise al cristiansno después de encarcelar sus padres. Y todo eso produjo una sublevación de los musulmanes del Albaicín en 1500.

2.2.2 La sublevación del Albaicín de 1500

La política que fue aplicada por el Cardenal Cisneros, se plasmó en el descontento de la población, lo que llevó al surgimiento de una importante rebelión en el año 1500, cabe señalar que antes, el nuevo Arzobispo de Toledo era tolerante con los mudéjares, invitando a los alfaquíes en unas reuniones hablando y discutiendo sobre la fe católica, tratando el asunto con modestía, y dándoles regalos y vestidos para que vuelver otra vez y negociar sobre el asunto ; un tratamiento que convenció a los alfaquíes, e iban aconsejando a la gente de ir a la iglesia y bautizarse.

Muchos mudéjares del Albaicín se vieron estafados y como los estaban engañandos por los católicos, ya que primero les garantizaron que iban a poder seguir con su religión y después los estaban convenciendo, para que se convirtieran.²⁹

Los mudéjares granadimos comenzaron a sublevarse, protestar y pedir la destitución de Cisneros, y como respuesta a estas quejas, Cisneros encarceló a los mudéjares más respetados de Granada, teniéndolos por los instigadores de los revoltosos, y pensando que si éstos dejaban de sermonear a la gente, si éstos se convertirían al catolicismo. En enero de 1500 mataron a un oficial de Cisneros, lo cual provocó el levantamiento popular del Albaicín. Este último sirvió de pretexto a Cisneros para denunciar el tratado, ya que por su rebelión, los musulmanes perdían sus derechos y habrían de escoger entre el bautismo o la expulsión, y este levantamiento se extiende por toda la sierra de las Alpujarras, llegando hasta Almería y Ronda.³⁰

2.2.3 La sublevación de las Alpujarras

Entre las consecuencias de la rebelión del los musulmanes del Albaicín, el levantamieto de sus hermanos musulmanes en la región de Alpujarras, situada en el sur de Granada,³¹ pues, muchos españoles salieron para hacer una guerra de sangre y en esa sublevación los cristianos han destruido todo lo que viene en sus caminos, además han matado todas las personas de Alcaria de Sira acausa de los que marcharon a Alpujarras,³² y después de sofocar los levantamientos en 1501, Tendilla

²⁹Ídem.

³⁰ Quesada Morillas, Yolanda. “Los moriscos del Reino de Granada... ”, Art.cit, Pág.4.

³¹ Disponible en <<https://www.dialent.la.es> la conversión, de –los- moriscos-de -Granada.

³²Ídem.

pidio pasar por cuchillo a todos los moros que habían participado en las reueltas y así nos dice Mármol Carvajal, a lo que el rey Fernando le contestó :

“Cuando vuestro caballo hace algunadesgracia no echáis mano de la espada. Para matarle, antes le daís una palmada en las ancas, y le echáis la capa sobre los ojos ; pues ni voto y el de la reina es que estos moros se bauticen, y si ellos no fueron católicos, lo serán sus hijos y nietos.”³⁴

En otras palabras, que con el motivo del levantamiento de las Alpujarras, los Reyes Católicos aprovecharon para afirmar que los musulmanes posían quebrantado el pacto alcanzado en 1491, y así Isabel y Fernando dictaron la pragmática de febrero de 1502.

2.3 El decreto de la conversión forzosa de 1502

Con la causa del levantamiento de las Alpujarras los cristianos aprovecharon para afirmar que los musulmanes granadinos habían quebrantado el edicto alcanzado en 1491, y como consecuencia de este edicto, los Reyes Católicos edictaron el decreto de 14 de febrero de 1502 que fue un texto por el que se les daba a los musulmanes de Granada para elegir entre convertirse a la fe católica o de abandonar España, exeputando a los varones de 14 años y las niñas menores de 12 años. Para evitar el exilio, la mayoría de los musulmanes granadinos querían convertirse a la fe católica puesto que la posibilidad de salir el Reino no existía.³⁵ Y según la historiadora Yolanda Quesada nos dijo : “además de contener rigurosos de las familias, niños menores de 14 años y niñas menors de 12 años.”³⁶

Así, este edicto supuso un quebrantamiento de los compromisos firmados por los Reyes Católicos con el Rey Boabdil es las capitulaciones para la entrega de Granada, en las que los vencedores castellanos y aragoneses garantizaban a los musulmanes granadinos la preservación de su lengua y de su religión islámica.

Pues, además de lo que hemos dicho en las lines anteriores, podemos decir que los musulmanes granadinos tuvieron que elegir entre dos cosas : convertirse a la fe católica o abandonar España. Este hecho se quedó grabado en la memoria de las generaciones posteriores que : “la conversión había sido forzada.”³⁷

³⁴ Mármol Carvajal, Luis de., *Historia del rebilión...* Op.cit, Pág 112.

³⁵ Gaspar Remiro, Rodrigo., “Granada en poder de los Reyes Católicos...” Art.cit, Pág.18.

³⁶ Quesada Morillas, Yolanda, “Los moriscos del Reino de Granada...” Art.cit, Pág....,

³⁷ Caro Baroja, Julio., *los moriscos del Reino...* Op.cit, Pág.42

Conclusión

Conclusión

Al final de nuestro trabajo de investigación y de todo lo que hemos dicho anteriormente, hemos concluido y afirmado que la historia de la conversión forzosa de los moriscos en general y de los moriscos granadinos en particular es un episodio más concreto de una población amarrada a su religión islámica y a sus costumbres ; es que no pueden convertirse fácilmente.

Desde 1492, los moriscos granadinos sufrieron mucho por la Monarquía Hispánica. Empezando con los Reyes Católicos luego con el Cardenal Fray Francisco Jiménez de Cisneros, qui pretendió convertirse a los musulmanes granadinos de un modo rápido, sistemático y muy duro. En la fecha de 1502 los Reyes católicos edictaron el decreto de la conversión forzosa, la prohibición de la lengua árabe y la práctica del Islam llevó al estallido de la guerra de Albaicín.

En este caso ya hemos concluido, que apesar de todo lo que vivieron los mudéjares grandinos bajo el reino de los Reyes Católicos y con la presión de varios métodos duros del decreto de la conversión forzosa, los musulmanes grandinos han reacciondo con revueltas contra eso y la mayoría de ellos se convirtieron a la fe católica aunque sólo de nombre y continuaron la práctica de su doctrina islámica, su lengua, sus costumbres y sus tradiconos de una mamera secreta.

Al final, debenos dejar al campo de la investigación abierto para otros estudiantes que quieren trabajar y tratar puntos relacionados con este tema de la conversión forzosa de 1502.

Bibliografía

Bibliografía

Alonso Muñmer, Isabel Enciso., *Los reyes católicos*, Akal, Madrid, 2001.

Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, Conflicto, expulsión y diáspora*, [S.A].

Caro Baroja, Julio., *Los moriscos del Reino de Cranada*, Ensayo de historia social, (5ª edición), Madrid, Itsmo, 2000.

González Palencia, Ángel., *Historia de España musulmana*, Barcelona, 2005.

Mármol Carvajal, Luis de., *Historia del rebelión y castigo de los moriscos del Reino de Granada*, Atlas, Madrid, 1946.

Artículos

Gaspar Remiro, Rodrigo., “Granada en poder de los reyes católicos, primeros años de su dominación”, *en revista del centro de estudios históricos de Granada y su Reino*, Granada, 1988.

Quesada Morillas, Yolanda. “Los moriscos del Reino de Granado : Su expulsión y el consejo de la población”, *en revista de la facultad de derecho de la universidad de Granada*, Madrid, 30 de noviembre de 2008.

Fuentes electrónicas

Alonso Muñmer, Isabel Inciso., *Los Reyes Católicos* Akal, Madrid, 2001. Disponible en <<https://www.abc.com.es/losReyes/Catolicos> 2014120200.

<https://www.dialnet.la/conquista-deGranada>.

<https://www.Dialnet.es/laconversion-de-los-moriscos-de-Granada>.

[https://www.google.com: ¿cómo: fuera el decreto-de-la-conversión-de-1502 ?](https://www.google.com:¿cómo:fuera-el-decreto-de-la-conversión-de-1502?)

Los anexos

Anexo 01 : Una parte de las capitulaciones referidas los granadinos¹

Primeramente, que el rey moro y los alcaides y alfaquí, cadís, meftís, alguaciles y sabios, y los caudillos y hombres buenos, y todo el común de la ciudad de Granada y de su Albaicín y arrabales, darán y entregarán á sus altezas à la Persona que mandaren, con amor, paz y buena voluntad, verdadera en trato y en obra, dentro de cuarenta días primeros siguientes, la fortaleza de la Alhambra y Alhizán, con todas sus torres y puertas, y todas otras fortalezas torres y puer tas de la ciudad de Granada y del Albaicín y arrabales que salen al campo, para que las ocupen en su nombre con su gente y a su voluntad, con que se mande á las justícias que no consientan que los cristianos suban al muro que está entre el Alcazaba y elAlbaicín, de donde se desubren las casas de los moros, y que si alguno subiere, sea luego castigado con rigor... Que sus altezas y sus sucesores para siempre jamás dejarán vivir al rey Abí Abdilehi y á sus alcaides, cadís, meftís, alguaciles, caudillos y hombres buenos y á todo el común, chicos y grandes, en su ley, y no les consentirán quitar sus mezquitas ni sus torres ni los almuédanos, ni les tocarán en los los habices y rentas que tienen para ellas, ni les perturbarán los usos y costumbres en que están. Que no les tomarán ni consentirán tomar agora ni en ningún tiempo para siempre jamás, las armas ni los caballos, excepto los tiros de pólvora chicos y grandes, los cuales han de entregar brevemente...Que todos los moros, chicos y grandes, hombres y mujeres, así de Granada y su tierra como de la Alpujarra y de todos los lugares, que quisieren irse á vivir á Berberia ó á otras partes donde les pareciere, puedan vender sus haciendas, muebles y raíces, de cualquier manera que sean, á quien y como les pareciere...Que no mandaraa sus altezas el príncipe don Juan su hijo, ni los que después dellos sucedieren, para siempre jamás, que los moros que fueren sus vasallos traigon señales en los vestidos como los traen los judíos.Que no consentirán que los cristianos entren en las mezquitas de los moros donde hacen su zalá sin licencia de los alfaquí, y el que de otra manera entrare será castigado por ello. Y que todo lo contenido en estas capitulaciones les mondarán sus altezas guardar desde el día que se entregaren las fortalezas de la ciudad de Granada en adelante. De lo cual mandaron dar, y dieron su carta y provisión real firmada de sus nombres. Y sellada con su sello, refrendada de Hernando de Zafra, su secretario, su fecha en el real de la vega de Granada, á 28 días del mes de noviembre del año de nuestra selvoción1491.

¹Bernabé Pons, Luis Fernand., *Los moriscos, conflicto, expulsión y diáspora*, [S-A], pág.23



La rendición de Granada, de Francisco de Padilla, Roma, 1882. La actitud tolerante hacia la cultura y la religión musulmana fue sustituida por otra más intransigente, y derivó en la conversión forzosa o la expulsión. La convivencia entre judíos, musulmanes y cristianos dejó de ser una realidad en la época de los Católicos.²

²Alonso Muñer, Isabel Inciso., *Los Reyes Católicos*, Akal, Madrid, 2001, Pág.23. Disponible en <<https://www.abc/los/Reyes/Católicos> 2014120200.



La conversión forzosa de los moriscos granadinos de 1502.³

³ <https://www.google.com:> ¿cómo: fuera el decreto-de-la-conversión-de-1502 ?



Capitulación de Boabdil, 1491, Archivo General de Simancas. Los Reyes Católicos aprovecharon las disensiones internas de la familia real musulmana para lograr su triunfo y, después de asediar Granada durante un año, se firmaron con Boabdil las Capitulaciones.⁴

⁴Alonso Muñer, Isabel Inciso., *Los Reyes Católicos* Akal, Madrid, 2001, pág.24. Disponible en <<https://www.wabc/los/Reyes/Católicos> 2014120200.

Título : “El problema de la conversión forzosade los moriscos granadinos de 1502.”

Resumen : El problema de la conversión forzosa de los musulmanes granadinos de 1502 en las tierras españolas es el tema central de nuestro trabajo, se refiere especialmente a los moriscos que vivieron en el Reino de Granada : desde la conquista, luego la vida que vivieron durante el reinado de los Reyes Católicos hasta la políticaque Cisneros aplicó hacia ellos a principio del siglo XVI.

Las palabras claves : la conversión, los moriscos granadinos, Reino de Granada,Cisneros,los Reyes Católicos, el siglo XVI.

Titre : “Le problème de la conversion forcée de Morisque de Grenade de 1502.”

Resumé :Le problème de la conversion forcée de Morisque de Grenade de 1502 dans les terres espagnoles est le thème central de notre travail, il s’agit aux Maures qui ont vécu dans le royaume De Grennade : de la conquête de Grenade pui de la vie qu’ils ont vecu sous le periode des rois catholiques que Cisneros applica à leur égard au debut du XVI siècle.

Mots clés : la conversion, les Morisque de Grenade, le royaume de Grenade, Cisneros, les rois catholiques, XVI siècle.

Title : “The problem of forced conversion of the Granada moorish of 1502.”

Abstract : The problem of forced conversion of the Granada moorish of 1502 in the Spanish land is the central theme of our work, it is about the Moors who lived in the Kingdom of Granada : from the conquest of Granada then the life they lived during the reign from the catholic kings to the politic that Cisneros practiced towards the mat the begening of the XVI centuy.

Keywords : conversion, the Granada moorish, the Kingdom of Granada, Cisneros, the catholic Kings, XVI century.

العنوان: “التحويل القسري لموريسكي غرناطة عام 1502.”

الملخص: التحويل القسري لموريسكي غرناطة عام 1502 في الاراضي الاسبانية هو الموضوع الذي تدور حوله مذكرتنا، ويتعلق الأمر بالموريسكيين الذين عاشوا في مملكة غرناطة: من غزو غرناطة ثم حياتهم التي عاشوها خلال عهد الملكين الكاثوليكين حتى السياسة التي طبقها سيسنيروس تجاههم في بداية القرن السادس عشر.

الكلمات المفتاحية: التحويل القسري، موريسكي غرناطة، مملكة غرناطة، سيسنيروس، الملكين الكاثوليكين، القرن السادس عشر.